

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

21 ta' Marzu, 2000

ATT Nru. IX ta' l-2000

*ATT biex jipprovdi għal emenda fit-titlu ta' Ministri responsabbli għal
ċerti dikasteri f'diversi liġijiet u għall-ħatra ta' Nutar Pubbliku ma' l-Uffiċċju
Kongunt.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati,
imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan
li ġej:-

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-2000 dwar it-Tismija ta' Titolu fil-qosor.
Ministri f'Diversi Liġijiet.

2. Il-Kodiċi Ċivili għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda tal-Kodiċi
Civili, Kap. 16.

(a) fl-artikolu 268 tiegħu, minflok il-kliem "mill-Ministru
responsabbli għall-ġustizzja" għandhom jidhlu l-kliem "mill-
Ministru responsabbli għar-Reġistru Pubbliku"; u

(b) fl-artikolu 271 tiegħu, minflok il-kliem "Il-Ministru
responsabbli għall-ġustizzja" għandhom jidhlu l-kliem "Il-Ministru
responsabbli għar-Reġistru Pubbliku".

3. L-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili għandu
jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-Att
dwar
il-Professjoni
Nutarili
u l-Arkivji Nutarili,
Kap. 55.

(a) minflok is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3 tiegħu għandu
jidhol dan li ġej:

“(2) Bla hsara ghad-dispożizzjonijiet ta’ l-artikoli 14 u 22 sa fejn jirreferixxu għall-karigi ta’ Nutar Prinċipali tal-Gvern, Nutar tal-Gvern, Nutar Pubbliku fid-Dipartiment ta’ l-Artijiet u Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt, ebda persuna li jkollha kariga bi hlas taht il-Gvern, minbarra l-kariga ta’ Direttur jew ta’ Assistent Direttur tar-Reġistru Pubbliku jew ta’ Direttur jew ta’ Assistent Direttur tar-Reġistru ta’ l-Artijiet, ma tista’ tiġi mahtura bhala nutar:

Izda d-Direttur jew l-Assistent Direttur tar-Reġistru Pubbliku u d-Direttur jew l-Assistent Direttur tar-Reġistru ta’ l-Artijiet ma jistax jeżerċita ta’ nutar hlief bhala Nutar Prinċipali tal-Gvern jew Nutar tal-Gvern.”;

(b) fis-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 5 tiegħu, minflok il-kliem “Il-Ministru responsabbli għall-ġustizzja” għandhom jidhlu l-kliem “Il-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(ċ) fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 7 tiegħu, minflok il-kliem “il-Ministru responsabbli għall-ġustizzja” għandhom jidhlu l-kliem “il-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili” u minnufih wara l-kliem “mill-Arkivist” għandhom jidhlu l-kliem “jew mid-Direttur tar-Reġistru ta’ l-Artijiet”;

(d) l-artikolu 14 tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fil-proviso li hemm mal-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) minflok il-kliem “l-Awtorità tad-Djar taht” għandhom jidhlu l-kliem “l-Awtorità tad-Djar jew Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt taht”; u

(ii) fis-subartikolu (3) minflok il-kliem “l-Awtorità tad-Djar ma jispicċax” għandhom jidhlu l-kliem “l-Awtorità tad-Djar jew Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt ma jispicċax”;

(e) l-artikolu 18 tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fil-paragrafu (a) tal-proviso, minflok il-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-ġustizzja” għandhom jidhlu l-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(ii) fi tmiem il-paragrafu (b) tal-proviso minflok il-kliem “l-Awtorità tad-Djar.” għandhom jidhlu l-kliem “l-Awtorità tad-Djar; u” u minnufih wara għandu jidher dan li ġej:

“(ċ) il-konservatur *ex officio* ta’ l-atti u registri ta’ dawk li kienu nutara ma’ l-Uffiċċju Kongunt ikun in-Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt, u meta l-kariga ta’ Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt tkun vakanti, il-konservatur ta’ l-Arkivji ta’ Malta jkun *ex officio* l-konservatur ta’ l-atti u r-registri ta’ dawk li kienu nutara ma’ l-Uffiċċju Kongunt.”;

(f) l-artikolu 22 tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fis-subartikolu (1) minflok il-kliem “u Nutar Pubbliku ma’ l-Awtorita` tad-Djar” għandhom jidhlu l-kliem “, Nutar Pubbliku ma’ l-Awtorita` tad-Djar u Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt”;

(ii) fis-subartikolu (2) minflok il-kliem minn “fid-Dipartiment ta’ l-Artijiet” sa “ikunu mahtura” għandhom jidhlu l-kliem “fid-Dipartiment ta’ l-Artijiet, in-Nutar Pubbliku ma’ l-Awtorita` tad-Djar u n-Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt ikunu mahtura”;

(iii) fis-subartikolu (3) minflok il-kliem minn “fid-Dipartiment ta’ l-Artijiet” sa “ikunu” għandhom jidhlu l-kliem “fid-Dipartiment ta’ l-Artijiet, in-Nutar Pubbliku ma’ l-Awtorita` tad-Djar u n-Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt ikunu”;

(iv) fis-subartikolu (5) minnufih wara l-kliem “ma’ l-Awtorita` tad-Djar” għandhom jidhlu l-kliem “jew Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt” u minnufih wara l-kliem “jew tan-Nutar Pubbliku ma’ l-Awtorita` tad-Djar” għandhom jidhlu l-kliem “jew tan-Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt”; u

(v) fis-subartikolu (6) minnufih wara l-kliem “tar-Registru Pubbliku” għandhom jidhlu l-kliem “jew Direttur jew Assistent Direttur tar-Registru ta’ l-Artijiet”;

(g) l-artikolu 23 tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fis-subartikolu (1) minflok il-kliem “tal-Gvern u” għandhom jidhlu l-kliem “tal-Gvern,” u wara l-kliem “ta’ l-Artijiet” għandhom jiżdiedu l-kliem “u n-Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt”; u

(ii) fis-subartikolu (2) minflok il-kliem “Kemmuna u” għandhom jidhlu l-kliem “Kemmuna,” u minnufih wara l-kliem “ta’ l-Artijiet” għandhom jiżdiedu l-kliem “u n-Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt”;

(h) fl-artikolu 24 tieghu, minnufih wara l-kliem “l-Awtorita` tad-Djar” ghandhom jidhlu l-kliem “jew ghan-Nutar Pubbliku ma’ l-Uffiċċju Kongunt”;

(i) fl-artikolu 93 tieghu u fin-nota marginali relattiva, minflok il-kliem “Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(j) fl-artikolu 94 tieghu u fin-nota marginali relattiva, minflok il-kliem “Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(k) fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 96 tieghu, minflok il-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(l) fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 107 tieghu, minflok il-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(m) fis-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 110 tieghu, minflok il-kliem “l-Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “l-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(n) fis-subartikolu (3) ta’ l-artikolu 116 tieghu, minflok il-kliem “lill-Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “lill-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(o) fis-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 146 tieghu, minflok il-kliem “Il-Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “Il-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”;

(p) fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 152 tieghu, minflok il-kliem “Il-Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “Il-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”; u

(q) fit-Tasqsima II ta’ l-Iskeda li tinsab miegħu, fil-paragrafu 49 tagħha, minflok il-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “mill-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili”.

Emenda ta’ l-Att
dwar
ir-Registru
Pubbliku,
Kap. 56.

4. L-Att dwar ir-Registru Pubbliku għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fl-artikolu 12 tieghu, minflok il-kliem “l-Ministru responsabbli għall-gustizzja” ghandhom jidhlu l-kliem “l-Ministru responsabbli għar-Registru Pubbliku”; u

(b) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 39 tieghu, minflok il-kliem "Il-Ministru responsabbli għall-gustizzja" għandhom jidhlu l-kliem "Il-Ministru responsabbli għar-Registru Pubbliku".

5. Fi tmiem l-artikolu 4 ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, għandu jizdied dan is-subartikolu ġdid li ġej:

Emenda ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, Kap. 65.

"(7) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, il-kelma "Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għat-trasport."

6. Fl-artikolu 15 ta' l-Ordinanza li Tneħhi l-Kontroll tad-Djar, minflok il-kliem "Il-Ministru responsabbli għall-gustizzja" għandhom jidhlu l-kliem "Il-Ministru responsabbli għar-Registru Pubbliku".

Emenda ta' l-Ordinanza li Tneħhi l-Kontroll tad-Djar, Kap. 158.

7. L-Att dwar l-Immigrazzjoni għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-Att dwar l-Immigrazzjoni, Kap. 217.

(a) fl-artikolu 2 tieghu, minflok il-kliem " "Ministru tfisser il-Ministru responsabbli għall-gustizzja" għandhom jidhlu l-kliem " "Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-immigrazzjoni;"

(b) fl-ewwel proviso li hemm mas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3 tieghu, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-intern" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(ċ) fl-artikolu 4 tieghu:

(i) fil-proviso għas-subartikolu (1) tieghu, minflok il-kliem "Prim Ministru" fit-test Malti għandha tidhol il-kelma "Ministru"; u

(ii) fis-subartikoli (2) u (3) tieghu, minflok il-kliem "Prim Ministru" kull fejn dawn jinsabu għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(d) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 7 tieghu, minflok il-kliem "Prim Ministru" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(e) fis-subartikoli (1), (2) u (3) ta' l-artikolu 11 tieghu, minflok il-kliem "Prim Ministru" kull fejn dawn jinsabu għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(f) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 12 tieghu, minflok il-kliem "Prim Ministru" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(g) fil-proviso għas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 13 tieghu, minflok il-kliem "Prim Ministru" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(h) fil-proviso ghas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 14 tieghu, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-intern" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(i) fil-proviso għall-artikolu 19 tieghu, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-intern" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(j) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 20 tieghu, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-intern" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(k) fis-subartikoli (1), (2), (6) u (7) ta' l-artikolu 22 tieghu, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-intern" kull fejn dawn jinsabu, għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(l) fil-proviso għas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 25 tieghu, minflok il-kliem "Prim Ministru" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(m) minflok in-nota marginali li hemm ma' l-artikolu 26 u minflok is-subartikolu (1) tieghu, għandu jidhol dan li ġej:

"Delega ta' setghat mill-Prim Ministru u mill-Ministru.

26. (1) Il-Prim Ministru u l-Ministru jista' kull wiehed minnhom jawtorizza bil-miktub lil uffiċjal pubbliku mhux taht il-grad ta' Kap ta' Dipartiment biex jeżerċita minfloku s-setghat kollha jew uħud minnhom mogħtija lilu bħala Prim Ministru jew Ministru, skond il-każ, b'dan l-Att, minbarra għar-rigward tal-Prim Ministru s-setghat mogħtija bis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 3 u għar-rigward tal-Ministru responsabbli għall-intern is-setghat mogħtija bil-proviso għas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 14 u bl-artikolu 36:

Izda l-Prim Ministru u l-Ministru jista', kull wiehed minnhom, skond il-każ, jawtorizza taht dan is-subartikolu persuni differenti għal skopijiet differenti."

(n) fis-subartikoli (3) u (6) ta' l-artikolu 31 tieghu, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-intern" għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(o) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 35 tieghu, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-intern" kull fejn dawn jinsabu għandha tidhol il-kelma "Ministru";

(p) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 36 tieghu, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-intern" għandha tidhol il-kelma "Ministru".

8. Fit-tifsira ta' "Ministru" fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 2 ta' l-Att dwar iż-Żwieġ, minflok il-kliem "il-Ministru responsabbli għall-gustizzja" għandhom jidhlu l-kliem "il-Ministru responsabbli għar-Registru Pubbliku".

Emenda ta' l-Att
dwar iż-Żwieġ,
Kap 255.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 261 tat-13 ta' Marzu, 2000.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati